

Unité commerciale

L'unité commerciale est la plus petite unité d'exploitation distincte d'une entreprise pouvant déclarer des entrées comme les matières et les fournitures; l'énergie; les achats de biens pour la revente; les achats de services disponibles à ce niveau; le revenu des employés; et l'emploi. De plus, elle peut déclarer des sorties comme les ventes, les livraisons ou les recettes, s'il y a lieu, réparties en biens et services. Pour un grossiste ou un revendeur, il s'agit typiquement d'un centre de distribution.

L'unité commerciale se trouve normalement à un emplacement donné, mais dans certains cas, pour satisfaire aux modalités de déclaration susmentionnées, l'unité commerciale peut comprendre des exploitations à plus d'un endroit.

Renseignements sur la période de déclaration

Période de déclaration

Pour les besoins de la présente enquête, veuillez déclarer les données pour le plus récent **exercice financier de 12 mois**. Veuillez indiquer ci-dessous la période couverte par le présent questionnaire.

1. Du 0011 | AAAA | MM | JJ

Au 0012 | AAAA | MM | JJ

Accords de partage de données

Pour éviter la répétition des activités d'enquête, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Ces ententes sont conclues conformément à la *Loi sur la statistique fédérale* et aux textes législatifs provinciaux et territoriaux correspondants. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. **Vos réponses ne sont pas communiquées à Revenu Canada.** Des précisions supplémentaires sur le partage de données sont incluses dans la présente trousse.

Directives générales

Lorsque les chiffres réels ne sont pas disponibles, vos estimations les plus précises sont acceptables.

1. Tous les montants en dollars doivent être déclarés en DOLLARS CANADIENS (\$ CAN).
2. Tous les montants en dollars devraient être arrondis au dollar près (p. ex. 55 417,40 \$ devient 55 417 \$).
3. Les pourcentages devraient être arrondis (p. ex. 37,3 % devient 37 %, 75,8 % devient 76 %).
4. Veuillez écrire en lettres moulées, à l'encre.
5. Le questionnaire dûment rempli peut être retourné à Statistique Canada par télécopieur au **1 888 883-7999**.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

Activité commerciale principale

1. Cette unité commerciale est-elle principalement un détaillant en magasin?

Définition des détaillants en magasin : les détaillants en magasin exploitent des emplacements de vente fixes, situés et conçus pour attirer un nombre élevé de passants. De façon générale, les magasins au détail ont des étalages importants de marchandise et utilisent la publicité dans les médias pour attirer la clientèle. Ils vendent généralement de la marchandise au grand public pour la consommation, par des particuliers ou des ménages, mais certains servent aussi les clients d'affaires et des établissements.

0840 Oui → **Dans l'affirmative**, veuillez passer à la question 2.

Non → **Dans la négative**, veuillez énumérer les principales activités de cette unité commerciale et indiquer la répartition approximative en pourcentage du total des revenus d'exploitation qui se rapporte à chacune de ces activités. Prière d'appeler au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

0041

2. Principales gammes de marchandises et services

Veuillez énumérer les principales gammes de marchandises et services offerts par cette unité commerciale et indiquer l'estimation en pourcentage du total des revenus d'exploitation qui se rapporte à chacune de ces activités. Cette information servira à confirmer la branche d'activité de cette unité commerciale.

	%
2.a. (veuillez préciser) : 0833	0834
2.b. (veuillez préciser) : 0835	0836
2.c. (veuillez préciser) : 0837	0838
2.d. Toutes les autres gammes de marchandises et services	0839
Total	100%

B - Revenus

Veillez inclure : • tous les revenus (y compris les revenus du commerce électronique), réalisés au Canada ou à l'extérieur du Canada, comptabilisés par cette unité commerciale.

Veillez exclure : • les taxes de vente fédérale ou provinciales perçues en vue d'être remises à un organisme gouvernemental.

Revenus provenant de la vente de biens

	\$ CAN
1. Total des ventes de biens achetés pour la revente (dans le même état qu'ils ont été achetés). Veillez déclarer les ventes brutes de biens neufs et d'occasion moins les retours et les remises; ne pas soustraire la valeur des reprises. Inclure les pièces qui sont à l'origine des revenus de réparation et d'entretien.	2020
2. Total des ventes des biens fabriqués pour son propre compte	2299
3. Commissions ou honoraires provenant de la vente de marchandises pour le compte de tiers (p. ex. vêtements usagés, automobiles et essence vendus en consignment)	2060

Revenus provenant de la prestation de services

	\$ CAN
4. Revenus de réparation et d'entretien Inclure les recettes découlant des coûts de la main-d'oeuvre pour les installations, les travaux relatifs aux garantis et les réparations. Exclure les pièces utilisées en vue de générer des revenus de réparation et d'entretien et les déclarer dans cette section, à la question 1, « Total des ventes de biens achetés pour la revente ».	2041
5. Revenus de location ou de location à bail de biens et de matériel (p.ex. films vidéos et nettoyeurs de tapis)	2037
6. Revenus et commissions provenant d'autres services (p.ex. de la vente de billets de loterie et d'autobus, de cartes d'appel et de services de télécopieur et/ou de photocopie)	2038

Autres revenus d'exploitation

	\$ CAN
7. Subventions d'exploitation Inclure les dons et les subventions des gouvernements, des institutions publiques, des particuliers, des entreprises et des organismes à but non lucratif.	2068
8. Tous les autres revenus d'exploitation Inclure les frais relatifs à l'affichage dans les sites Internet et à leur présentation dans les vitrines et les catalogues; les revenus de location et de la location à bail de locaux à bureaux et d'autres biens immobiliers; les frais de port et de manutention qui ne sont pas compris dans le prix des marchandises; les redevances et les commissions des commerçants, etc. Exclure les intérêts et les dividendes et les déclarer dans cette section, à la question 10, « Revenus non liés à l'exploitation ».	2077
Veillez énumérer les postes principaux :	
2071	
2072	
2073	

Total des revenus

	\$ CAN
9. Total des revenus d'exploitation (somme des montants déclarés aux questions 1 à 8 ci-dessus)	2080
10. Revenus non liés à l'exploitation (p. ex. intérêts et dividendes, assurances et recouvrement sur créances radiées)	2097
11. Total des revenus (somme des montants déclarés aux questions 9 et 10 ci-dessus)	2098

C - Stocks et coûts des biens vendus (biens achetés pour la revente seulement)

Inscrire la valeur comptable des stocks (c.-à-d. le montant inscrit dans les livres comptables).

Veillez inclure :

- les stocks **appartenant** à cette unité commerciale, et qui sont gardés au Canada ou à l'extérieur du Canada (incluant les stocks gardés dans tout entrepôt, point de vente, en transit ou en consignation).

Veillez exclure :

- les stocks gardés en consignation pour autrui.

	Valeur du stock \$ CAN
1. Stock d'ouverture des biens achetés pour la revente (dans le même état qu'ils ont été achetés)	5560
2. Achats de biens neufs et d'occasion pour la revente, y compris les pièces qui sont à l'origine des revenus de réparation et d'entretien Inclure les frais de transport à l'achat et la valeur des reprises, moins les retours et les remises.	4019
3. Stock de clôture des biens achetés pour la revente (dans le même état qu'ils ont été achetés)	5565
4. Coûts des biens vendus Valeur du stock d' ouverture (déclarée dans cette section, à la question 1) plus les achats de biens pour la revente (déclarés dans cette section, à la question 2) moins la valeur du stock de clôture (déclarée dans cette section, à la question 3)	5720

D - Dépenses

Veillez inclure :

- toutes les dépenses (y compris les dépenses liées au commerce électronique) au Canada ou à l'extérieur du Canada, comptabilisées ou reçues par cette unité commerciale.

Veillez exclure :

- les achats de biens pour la revente, l'impôt sur le revenu et la partie des taxes de vente fédérale ou provinciales qui est remboursée par le gouvernement.

Rémunération du travail

1. Salaires et traitements des employés

Veillez **exclure** la part des avantages sociaux, versée par l'employeur, des salaires et traitements et déclarer ce montant à la question 2 ci-dessous.

- Les employés sont des travailleurs pour qui vous remplissez une formule **T4 - État de la rémunération payée** de Revenu Canada.
- Veillez déclarer tous les salaires et traitements, y compris les allocations imposables et les commissions, (tels qu'ils figurent sur la formule **T4 - État de la rémunération payée**), **avant toute retenue**.

Inclure :

- les montants déposés dans des comptes à l'extérieur du Canada.

Exclure :

- tous les paiements et toutes les dépenses liés à des contrats de l'extérieur et à des bureaux de placement ou à des services de location de personnel. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la (aux) ligne(s) appropriée(s).

Par exemple :

- le montant versé à une réceptionniste ou à un commis au classement embauché en vertu d'un contrat direct devrait être déclaré dans cette section, à la question 16, « Services professionnels et commerciaux »;
- le montant versé au personnel d'entretien ou de nettoyage aux termes d'un contrat direct devrait être déclaré dans cette section, à la question 14, « Achats de services d'entretien et de réparation, et services de conciergerie et de nettoyage ».
- tous les montants versés à des occasionnels en l'absence de formule **T4 - État de la rémunération payée**. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 27, « Toutes les autres dépenses d'exploitation ».

2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur

Inclure :

- les cotisations aux régimes d'assurance-maladie, d'assurance-vie, d'assurance-emploi, de pensions et d'indemnisation pour accidents du travail, les allocations de retraite ou les paiements forfaitaires versés aux employés au moment de la cessation d'emploi ou de la mise à la retraite, etc.

Exclure :

- les cotisations sociales aux régimes provinciaux de santé et d'éducation applicables à cette unité commerciale. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 27, « Toutes les autres dépenses d'exploitation ».

3. Total de la rémunération du travail (somme des montants déclarés aux questions 1 et 2 ci-dessus)

\$ CAN

3010

3040

3041

Dépenses en énergie et en eau

Exclure les dépenses en énergie et en eau imputées au compte des dépenses de location et de location à bail. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 13, « Location et location à bail ».

\$ CAN

4066

4. Total des dépenses en énergie et en eau (p. ex. électricité, essence, mazout, carburant diesel, propane, gaz naturel, eau)

Contenants non consignés et autres matières d'expédition et d'emballage

\$ CAN

3402

5. Boîtes et caisses en papier cannelé ou en carton

3408

6. Emballages de plastique

3403

7. Tous les autres contenants non consignés et autres matières d'expédition et d'emballage

3499

8. Total des dépenses en contenants non consignés et autres matières d'expédition et d'emballage (somme des montants déclarés aux questions 5 à 7 ci-dessus)

Achats de matières, composantes et fournitures

Exclure les dépenses en immobilisation.

\$ CAN

3301

9. Fournitures de bureau

Inclure :

- le papier et les fournitures pour photocopieurs, imprimantes et télécopieurs; les disquettes; les instruments pour écrire et les autres fournitures de bureau, etc. Inclure aussi les ordinateurs, les imprimantes, les photocopieurs, les logiciels et le mobilier de bureau, etc. **s'ils ne sont pas capitalisés.**

Exclure :

- les frais de poste et de messagerie; veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 27, « Toutes les autres dépenses d'exploitation »;
- les frais de téléphone et les autres dépenses de télécommunications; veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 12, « Téléphone et autres services de télécommunications ».

3302

10. Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation

Inclure :

- les fournitures pour l'exploitation, l'entretien et la réparation de l'équipement, des véhicules et des bâtiments.

Exclure :

- les achats de biens pour la revente; veuillez déclarer ce montant dans la **Section C - Stocks et coûts des biens vendus**, à la question 2, « Achats de biens neufs et d'occasion pour la revente »;
- les pièces qui sont à l'origine des revenus de réparation et d'entretien; veuillez déclarer ce montant dans la **Section C - Stocks et coûts des biens vendus**, à la question 2, « Achats de biens neufs et d'occasion pour la revente »;
- les dépenses imputées au compte des dépenses de location et de location à bail; veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 13, « Location et location à bail »;
- les dépenses imputées au compte des dépenses pour l'achat de services d'entretien et de réparation; veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 14, « Achats de services d'entretien et de réparation, et les services de conciergerie et de nettoyage ».

Dépenses pour achats de services

Veillez inclure :

- les dépenses liées aux services achetés à l'extérieur de cette unité commerciale.

Veillez exclure :

- les services produits à l'interne par cette unité commerciale;
- les services, pour cette unité commerciale, provenant de l'externe, c.-à-d. achetés à votre siège social ou à des unités de services d'appoint aux entreprises. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 25, « Frais de gestion versés au siège social et aux unités de services d'appoint aux entreprises ».

	\$ CAN
	4070
11. Transport et entreposage de biens	
12. Téléphone et autres services de télécommunications Inclure : <ul style="list-style-type: none"> • les services de téléphone, de télécopieur, de téléphone cellulaire et de téléavertisseur utilisés pour la transmission de la voix, de données ou d'images; • les frais d'accès à Internet; • les achats de services de transmission par câble et par satellite d'émissions de télévision, de radio et de programmes musicaux. 	4101
13. Location et location à bail Inclure la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage, et d'autres biens.	4115
14. Achats de services d'entretien et de réparation, et services de conciergerie et de nettoyage Inclure les matières, les pièces et la main-d'oeuvre.	4175
15. Paiements versés à une agence de placement ou à un service de location de personnel (p. ex. rémunération de travailleurs temporaires versée par l'intermédiaire d'une agence ou frais de services de recherche de personnel)	3080
16. Services professionnels et commerciaux (p. ex. frais juridiques, frais de comptabilité, frais liés aux services d'architecture et d'ingénierie, honoraires de consultation et frais liés aux autres services professionnels et commerciaux)	4225
17. Services financiers (p. ex. frais bancaires, commissions liées à l'utilisation de cartes de crédit et de débit) Exclure les frais d'intérêts; veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 29, « Frais d'intérêts ».	4325
18. Primes d'assurance (p. ex. responsabilité, véhicules automobiles, bâtiments, équipement)	4350
19. Services de publicité	4365
20. Frais de voyage Inclure les frais de transport de passagers, ainsi que les frais d'hébergement et de repas et les autres allocations de voyage.	4366
21. Impôts fonciers, taxes d'affaires, licences et permis Inclure : <ul style="list-style-type: none"> • les impôts fonciers (sauf ceux imputés au compte des dépenses de location et de location à bail); • les droits de cession immobilière; • les droits d'immatriculation des véhicules; • l'impôt sur les lotissements; • l'impôt provincial sur le capital; • les droits de douane à l'importation (sauf ceux qui sont inclus dans la valeur des biens achetés pour la revente). 	4410
22. Honoraires (commissions) des agents et courtiers de gros et de détail	4466

Amortissement

	\$ CAN
23. Total de l'amortissement Inclure l'amortissement de l'actif et des obligations locatives de cette unité commerciale, p. ex. véhicules, bâtiments et matériel.	4520

Autres dépenses

	\$ CAN
24. Redevances de franchisage	4441
25. Frais de gestion versés au siège social et aux unités de services d'appoint aux entreprises	4555
26. Dépenses pour créances irrécouvrables	4467
27. Toutes les autres dépenses d'exploitation (p. ex. les contributions sociales aux régimes provinciaux de santé et d'éducation et les dons) Exclure les frais d'intérêts; veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 29, « Frais d'intérêts ».	4569
Veuillez énumérer les postes principaux :	
4561	
4562	
4563	

Total des dépenses

	\$ CAN
28. Total des dépenses d'exploitation (somme des montants déclarés aux questions 3, 4, 8 et 9 à 27 ci-dessus)	4598
29. Frais d'intérêts (c.-à-d. les frais d'intérêts sur les obligations locatives et tous les autres frais d'intérêts comme les intérêts sur les emprunts et la partie intérêts des paiements hypothécaires)	4630
30. Dépenses totales (somme des montants déclarés aux questions 28 et 29 ci-dessus)	4698

E - Répartition des revenus d'exploitation selon la catégorie de clients

Les données sur la répartition des revenus par catégorie de clients serviront à améliorer les renseignements sur les origines de la demande de biens et de services. Nous sommes conscients qu'il peut être difficile de répondre à cette question particulièrement pour la vente au détail, et vos estimations les plus précises sont acceptables. Nous vous invitons à soumettre vos suggestions dans la section **Commentaires**, à la fin du présent questionnaire, sur les moyens d'améliorer cette question.

Veillez indiquer la répartition approximative en pourcentage du « Total des revenus d'exploitation », (déclaré à la **Section B - Revenus**, à la question 9, « Total des revenus d'exploitation »), selon la catégorie de clients auxquels vous avez fait la livraison de biens ou de services.

Clients au Canada

1. Particuliers et ménages	8100			
2. Entreprises privées (p. ex. commerces de détail, commerces de gros, fabricants, entrepreneurs en construction, agriculteurs (aux fins d'activités agricoles, intermédiaires financiers, y compris les banques, les sociétés de fiducie et les sociétés financières d'État)	8170			
3. Institutions publiques (p. ex. hôpitaux, écoles, universités)	8120			
4. Administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et municipales	8130			
5. Tous les autres clients au Canada	8115			
Veuillez préciser : <table border="1" style="margin-left: 20px;"> <tbody> <tr> <td>8172</td> </tr> <tr> <td>8173</td> </tr> <tr> <td>8174</td> </tr> </tbody> </table>	8172	8173	8174	8140
8172				
8173				
8174				
6. Clients à l'extérieur du Canada				
Total	100%			

Nom de la **personne** qui a rempli la section traitant de la **catégorie de clients** (s'il diffère du nom inscrit à la page 1)

8190 | |

Prénom | Nom de famille

Numéro de téléphone 8192
(et indicatif régional)

F - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

1. Par rapport à l'exercice financier précédent, y a-t-il eu durant la présente période de déclaration des faits qui pourraient avoir causé une variation importante des valeurs déclarées pour votre unité commerciale?

- 9929 Oui → Dans l'affirmative, veuillez passer à la question 2.
 Non → Dans la négative, veuillez passer à la Section G - Commentaires.

2. Veuillez cocher la ou les cases rendant le mieux compte de cette situation.

- | | |
|---|---|
| 9930 <input type="radio"/> Semaine normale de travail plus longue | 9931 <input type="radio"/> Semaine normale de travail plus courte |
| 9932 <input type="radio"/> Accroissement des affaires | 9933 <input type="radio"/> Baisse des affaires |
| 9934 <input type="radio"/> Plus d'heures supplémentaires | 9935 <input type="radio"/> Moins d'heures supplémentaires |
| 9936 <input type="radio"/> Opérations de change | 9937 <input type="radio"/> Fusion ou acquisition |
| 9938 <input type="radio"/> Mises à pied | 9939 <input type="radio"/> Accroissement de l'embauche |
| 9940 <input type="radio"/> Arrêt temporaire des activités | 9941 <input type="radio"/> Arrêt permanent des activités |
| 9942 <input type="radio"/> Grève | 9943 <input type="radio"/> Variation météorologique |
| 9944 <input type="radio"/> Changements de fournisseur(s) | 9945 <input type="radio"/> Changements dans la gamme de produits |
| 9946 <input type="radio"/> Changements de prix des biens ou services vendus (sorties) | 9947 <input type="radio"/> Changements de prix de la main-d'œuvre ou des matières premières (entrées) |
| 9948 <input type="radio"/> Changements de la réglementation de la branche d'activité | 9949 <input type="radio"/> Changements de la fiscalité |
| | 9952 <input type="radio"/> Sinistre |

3. 9950 Autre (veuillez préciser) :

G - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir le présent questionnaire? heures

2. Commentaires?

Nous vous invitons à nous aider à améliorer notre programme d'enquêtes auprès des entreprises. À cette fin, nous vous serions reconnaissants de nous faire part de vos commentaires sur les points qui suivent ou d'autres sujets d'intérêt général :

- contenu du questionnaire
- nouvelles questions d'intérêt pour votre branche d'activité
- langage du questionnaire
- utilisation de la terminologie propre au domaine
- compréhension des questions (p. ex. à l'aide des définitions, des exemples d'inclusion et d'exclusion, des feuilles de codes, des directives, des guides de réponse)
- ordre et enchaînement des questions
- date de réception du questionnaire et temps donné pour y répondre
- autres sources de données à utiliser pour simplifier la tâche des répondants
- possibilité de déclaration électronique
- progiciels de gestion généraux (non exclusifs) utilisés

9920

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse?

Veuillez nous téléphoner au 1 888 881-3666

ou

nous joindre par télécopieur au 1 888 883-7999.



Merci de votre collaboration.

Les publications de Statistique Canada peuvent être consultées
aux bureaux régionaux de Statistique Canada et dans toutes les grandes bibliothèques.
Visitez aussi notre site Web à www.statcan.ca.